

Совет Безопасности

Семидесятый год

Предварительный отчет

7443-е заседание Четверг, 14 мая 2015 года, 09 ч. 30 м. Нью-Йорк

Председатель: г-жа Мурмокайте..... (Литва) Члены: Ангола г-н Лукаш г-н Мангараль г-н Ольгин Сигарроа г-н Шэнь Бо г-н Берту г-жа Кауар г-н Ибрагим г-н Ван Бохемен Нигерия г-н Ларо г-н Сафронков г-н Ойярсун Марчеси Соединенное Королевство Великобритании и Северной г-н Уилсон г-жа Пауэр

Повестка дня

Ситуация в отношении Ирака

Шестой доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение пункта 4 резолюции 2107 (2013) Совета Безопасности (S/2015/298)

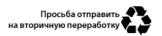
Венесуэла (Боливарианская Республика) г-н Рамирес Карреньо

Третий доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение пункта 6 резолюции 2169 (2014) Совета Безопасности (S/2015/305)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасностии*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).







Заседание открывается в 9 ч. 35 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в отношении Ирака

Шестой доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение пункта 4 резолюции 2107 (2013) Совета Безопасности (S/2015/298)

Третий доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение пункта 6 резолюции 2169 (2014) Совета Безопасности (S/2015/305)

Председатель (*говорим по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителя Ирака.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании следующих докладчиков: Специального представителя Генерального секретаря и главу Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку г-на Яна Кубиша и заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатора чрезвычайной помощи г-жу Валери Амос.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Я хотела бы обратить внимание членов Совета на документ S/2015/298, в котором содержится шестой доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение пункта 4 резолюции 2107 (2013) Совета Безопасности, а также на документ S/2015/305, в котором содержится третий доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение пункта 6 резолюции 2169 (2014) Совета Безопасности.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Кубишу.

Г-н Кубиш (говорит по-английски): Поскольку я прибыл в Багдад в конце марта, я постарался провести встречи с максимально широким по возможности кругом политических, общественных и религиозных лидеров Ирака, для того чтобы выслушать их мнения относительно того, как Ирак и различные входящие в его состав общины могут преодолеть трудности и угрозы, с которыми сталкивается их страна, и взять

твердый курс на обеспечение единства, сотрудничества, примирения, стабильности и развития. Несмотря на сохраняющиеся серьезные разногласия и существование различных подходов, сформировалось общее мнение относительно того, что для успешного противодействия общему врагу Ирака, так называемому «Исламскому государству Ирака и Леванта» (ИГИЛ) необходимо добиться единства и наладить сотрудничество между всеми группами общества Ирака и что путь вперед лежит через ускорение темпов реализации разработанной министрами программы правительства и национального политического соглашения, с тем чтобы начать процесс национального примирения.

Иракские силы безопасности вместе с формированиями «пешмерга», патриотами из состава сил народной мобилизации и добровольцами из суннитских племен, поддерживаемые международной коалицией и странами региона, добиваются успехов и освобождают территории от ИГИЛ. Я хотел бы воздать должное их мужеству и самоотверженности. Они — спасители Ирака. Тем не менее ИГИЛ далеко не побеждено, а завоевания правительства зачастую носят непрочный характер. Способность освободить тот или иной город или район отнюдь не означает способность удержать его.

Обширные территории Ирака и миллионы иракцев по-прежнему остаются под контролем и влиянием ИГИЛ, которое продолжает совершать жестокие преступления и грубые нарушения прав человека в отношении иракского народа, в частности женщин, детей и меньшинств. Недавно ИГИЛ пополнило список своих преступлений варварским уничтожением объектов культурного и исторического наследия Ирака, предприняв очередную попытку нанести удар по его национальной самобытности. Во многих районах, не подконтрольных ИГИЛ, в том числе в Багдаде, прокалилась волна насилия в результате действий террористов и на религиозной почве. Особенно ужасным является насилие, совершаемое в отношении внутрение перемещенных лиц (ВПЛ), которые все чаще становятся объектом нападений и вовлекаются в преступную деятельность.

Важно, чтобы права и возможности местных бойцов и органов власти были надлежащим образом расширены для того, чтобы они взяли на себя свою долю ответственности за освобождение от ИГИЛ и за контроль и управление в своих районах. Необходимо ускорить усилия правительства по оказанию

необходимой финансовой и материально-технической поддержки членам племен и местным органам власти. Все это, в первую очередь военные поставки и помощь, должно координироваться и санкционироваться соответствующими органами власти государства. В этой связи я приветствую недавнее создание правительственного комитета по надзору за осуществлением поддержки. Мы также приветствуем решимость правительства Ирака установить жесткий контроль за всеми элементами, принимающими участие в операциях по освобождению на всей территории страны, и призвать к ответственности лиц, совершивших преступления, поскольку некоторые оппортунистические и преступные элементы продолжают участвовать в жестоких расправах, убийствах в порядке мести, грабеже, экспроприации и уничтожении имущества местного населения и возвращающихся ВПЛ. Я аплодирую премьер-министру аль-Абади и Его Высокопреосвященству Верховному аятолле ас-Систани, которые заняли твердую позицию в отношении таких правонарушений.

В ходе большинства моих встреч с иракскими политическими представителями я слышал один сигнал: одного военного решения будет недостаточно для того, чтобы победить ИГИЛ. Чтобы любые военные успехи были устойчивыми, правительство Ирака должно также восстановить доверие затронутых общин, с тем чтобы они могли внести свой вклад в местное управление, а также в обеспечение способности государства гарантировать им защиту от насилия, отправление правосудия и создание условий для их справедливого участия в жизни общества. До тех пор, пока ВПЛ не сделают вывод о том, что созданы условия для безопасного и устойчивого возвращения гражданских лиц, такое возвращение не произойдет. Одним из последствий могло бы быть продолжение непреднамеренных демографических изменений, в том числе на спорных территориях в отношениях между Багдадом и Эрбилем.

В качестве одной из приоритетных задач правительству необходимо в срочном порядке продолжать принимать меры в целях восстановления гражданской ответственности за обеспечение безопасности и верховенства права в освобожденных районах. Кроме того, правительство, в координации с местными властями, должно как можно скорее восстановить коммунальные службы и базовую инфраструктуру, чтобы способствовать возвращению перемещенных

лиц. Однако вызывает тревогу тот факт, что премьерминистр аль-Абади подчеркнул мне большие трудности, с которыми правительство его страны столкнулось при реагировании на эти безотлагательные потребности стабилизации, помимо задачи удовлетворения широкомасштабных гуманитарных потребностей. Правительство сталкивается с серьезными трудностями в плане средств и материалов для стабилизации и восстановления. В освобожденных районах безотлагательно необходимо разминирование, чтобы избавить их от взрывоопасных пережитков войны. Я надеюсь, в частности, что Служба Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, вернется в Ирак в полном составе, а это не может произойти без поддержки доноров. Перенаправление ресурсов из других районов страны в целях удовлетворения этих потребностей стабилизации стало бы дополнительным бременем для районов, без того уже серьезно пострадавших от притока ВПЛ, и прочих регионов.

Я настоятельно призываю членов Совета Безопасности и все международное сообщество поддержать усилия правительства Ирака и обеспечить ему финансирование для удовлетворения различных потребностей. Несмотря на то, что Ирак является страной со средним уровнем дохода, он временно не в состоянии справиться в одиночку с проблемами в области безопасности, гуманитарным кризисом и усилиями по стабилизации и восстановлению. Однако, к сожалению, как бы ни была критически важна постоянная и широкая поддержка Ирака, реакция международного сообщества была явно недостаточной, как если бы существование других старых и новых кризисов было убедительным оправданием уменьшения внимание к бедственному положению Ирака и его народа. Отсутствие необходимой поддержки, между тем, могло бы, в конечном итоге, подорвать существующие возможности для обеспечения успеха Ирака в его борьбе с терроризмом и того, чтобы он стал примером для других стран в регионе и за его пределами, несмотря на некоторые тенденции, отмечаемые в других местах. Без такой поддержки этот хрупкий шанс может исчезнуть.

Политические процессы и усилия по обеспечению национального примирения имеет исключительно важное значение для преодоления глубинных проблем, стоящих перед Ираком и его единством, а также для достижения устойчивых решений по обеспечению мирного сосуществования, сотрудничества

15-14088 **3/10**

и развития различных элементов Ирака. Поэтому необходимы более активные и продуктивные усилия со стороны как правительства, так и политических сил для принятия приоритетных законодательных актов, которые будут способствовать достижению национального примирения. Проект закона об амнистии находится у премьер-министра. Парламент завершает работу над законодательством по восстановлению сбалансированного представительства институтов Ирака. Закон о национальной гвардии находится в стадии обсуждения. Я настоятельно призываю иракских политических лидеров работать сообща для поиска консенсуса, в то время как правительство и в парламент Ирака должны принять необходимые меры для ускорения принятия и введения в силу этих законов. Поэтому я приветствую продление сессии парламента.

Эти усилия по обеспечению политического диалога должны также сопровождаться усилиями по содействию примирению на общинном уровне. Религиозные лидеры и ученые, а также общинные, племенные и политические лидеры в равной степени должны поощрять принципы ненасилия, религиозной терпимости, открытости и прощения, а также ответственности за совершенные преступления. Все эти идеи получили поддержку в ходе моих встреч с руководством в иракском регионе Курдистан. По мере консолидации осуществления совместного соглашения от декабря 2014 года о распределении доходов от экспорта энергоносителей укрепляются отношения между двумя сторонами. Поездка премьер-министра аль-Абади 6 апреля в Эрбиль стала четким подтверждением этой доброй воли к сотрудничеству. Я призываю обе стороны продолжать совместно работать для урегулирования нерешенных вопросов и введения в силу законодательства, которое потребуется для обеспечения устойчивого управления и справедливого распределения природных ресурсов Ирака. И давайте не будем забывать о том, что иракский Курдистан также нуждается в международной поддержке. В настоящее время он вносит важный вклад в борьбу с ИГИЛ и принимает более 1 миллиона ВПЛ, в то время как его собственное население составляет 5 миллионов.

Решимость премьер-министра аль-Абади укрепить региональные связи Ирака с его региональными партнерами в мобилизации их поддержки Ирака и содействии выработке общего регионального подхода к региональной и глобальной угрозе ИГИЛ получила положительную оценку соседей Ирака.

Во время моего недавнего визита в Кувейт и Иорданию я услышал четкий сигнал о том, что единый, мирный и стабильный Ирак обеспечит стабильность и процветание региона — сигнал поддержки правительства Ирака и готовности тесно координировать с ним свою деятельность во всех областях.

Непредсказуемая и нестабильная ситуация в плане безопасности и насилие продолжают приводить к тяжелым последствиям для мужчин, женщин и детей во всех общинах Ирака. С июня прошлого года до конца апреля 2015 года, по сообщениям, зарегистрировано более 44 000 пострадавших гражданских лиц, включая, по меньшей мере, 15 219 убитых и 29 493 раненых. Миссия Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ) была также затронута, когда 26 апреля национальный сотрудник МООНСИ был похищен неизвестными боевиками в Бакубе, мухафаза Дияла. Организация Объединенных Наций испытывает все большую обеспокоенность по поводу отсутствие прогресса по этому вопросу и настоятельно призывает соответствующие власти Ирака обеспечить его скорейшее освобождение.

Гуманитарные последствия конфликта огромны. Заместитель Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатор чрезвычайной помощи Валери Амос выступит по этому вопросу, и я полностью поддерживаю ее анализ и усилия, высоко оценивая работу гуманитарного сообщества.

Позвольте мне перейти к шестому докладу Генерального секретаря, представляемого во исполнение пункта 4 резолюции 2107 (2013) (S/2015/298) по вопросу о пропавших гражданах Кувейта и третьих стран и их имуществе. Двадцать шестого апреля я совершил поездку в Кувейт в рамках своего первого визита в регион и был вынужден сделать вывод, что есть риск того, что будущие поколения будут и впредь нести это бремя, если не будет достигнут прогресс после многих бесплодных лет, особенно по пропавшим без вести лицам. Соответствующие иракские власти должны безотлагательно предпринять практические шаги для продвижения вперед и облегчения этого бремени. МООНСИ будет продолжать оказывать помощь.

Что касается вопроса о пропавшей кувейтской собственности, включая национальные архивы, то Ирак обнаружил и передал некоторые артефакты, такие, как книги и предметы, принадлежащие

Кувейту, и этот шаг заслуживает искренней признательности. Однако вопрос об архивах по-прежнему труден для понимания. Следует вновь напомнить, что обязательство должно быть выполнено на практике.

Если подвести итог, то мои впечатления после всего нескольких недель пребывания в Ираке неоднозначны, но имеются и позитивные аспекты. Сложности и трудности огромны, равно как и ограничения и риски. Темпы прогресса медленные, несмотря на четкое видение правительства и политическую решимость премьер-министра. Бедственное положение Ирака и его народа несправедливо и необоснованно остается в тени, а на первый план выходят другие события в регионе, и это происходит тогда, когда необходима более значительная поддержка для противодействия террористической группе «Исламское государство Ирака и Леванта», а также работа по обеспечению единства Ирака с учетом баланса прав и интересов его компонентов. Тем не менее возможности имеются, Необходимы постоянная, долгосрочная и надлежащая политическая, финансовая и материально-технической поддержка Ирака, его правительства и его народа со стороны международного сообщества, и, в частности, со стороны стран региона, чтобы имеющиеся возможности стали реальными делами в интересах Ирака, региона и субъектов за его пределами.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Кубиша за его брифинг.

Слово предоставляется г-же Амос.

Г-жа Амос (говорит по-английски): Я хотела бы похвалить политический доклад (S/2015/298), представленный Специальным представителем Генерального секретаря Яном Кубишем, наряду с более конкретным докладом (S/2015/305) о гуманитарной ситуации в Ираке.

В период после моего предыдущего брифинга в Совете Безопасности, в ноябре 2014 года (см. S/PV.7314), число иракцев, нуждающихся в гуманитарной помощи, превысило 8,2 миллиона человек, за 5 месяцев увеличившись на 3 миллиона. В это число входят 2,8 миллиона человек, которые стали внутренне перемещенными лицами в период после начала конфликта в мухафазе Анбар в январе 2014 года. Почти половину перемещенных лиц составляют дети. Затронутыми оказались все 18 мухафаз Ирака. Кроме того, в Ираке по-прежнему находятся около 250 000 беженцев из Сирии. Конфликт, целенаправленные

нападения на гражданское население, а также запугивание, часто обусловленные этническими и религиозными факторами, по-прежнему свирепствуют в стране. Перемещения людей продолжаются в тех же масштабах, и число перемещенных лиц в прошлом месяце пополнили 120 000 человек из Эр-Рамади, что является ярким нестабильности ситуации в Ираке.

По мере того, как продолжительность и масштабы кризиса в Ираке увеличиваются, все более настоятельной необходимостью становиться его урегулирование. Семьи более не в состоянии обеспечивать себя средствами к существованию. Ресурсы принимающих общин на исходе. Система государственных услуг и объекты инфраструктуры перегружены. Масштабы нищеты и безработицы растут, а стоимость жизни резко возросла. Новым перемещенным семьям становится все труднее найти безопасные районы в стране, где люди могут принять их у себя в годину испытаний.

Я также крайне обеспокоена уровнем благосостояния миллионов иракцев, которые проживают в районах, не контролируемых правительством, в том числе в районах под контролем «Исламского государства Ирака и Леванта» (ИГИЛ), В следующем месяце исполнится один год с тех пор, как произошло нападение на Мосул и в стране началось расширение масштабов деятельности ИГИЛ. В докладах отмечается ухудшение условий в этих областях, включая затруднение доступа к чистой питьевой воде, медицинскому обслуживание и питанию. Однако большинство этих районов по-прежнему недоступно для гуманитарных организаций. Люди становятся все более и более отрезанными от остальной территории страны, и появляются сообщения о том, что многим из них, в настоящее время не разрешается свободно покидать эти районы или поддерживать связь с людьми за их пределами.

Я уже неоднократно сообщала Совету о том, что в рамках конфликтных ситуаций по-прежнему имеют место грубые нарушения прав человека. Ирак не исключение. Женщины и девочки по-прежнему становятся жертвами ужасного сексуального насилия, физических надругательств и порабощения. Многие из примерно 1500 женщин и детей, которые были похищены ИГИЛ в прошлом году, по-прежнему находятся под контролем этой группировки. Те немногие женщины и девочки, которым удалось бежать в последние месяцы, рассказывают об ужасающих систематических изнасилованиях, физических

15-14088 **5/10**

надругательствах, принудительных брака и торговле людьми. Общины принимают этих женщин и девочек, когда они возвращаются, однако психологически им очень трудно, поскольку их матери, сестры и дочери прошли через ужасные страдания.

Целое поколение иракских детей оказалось под угрозой в результате конфликта, Их насильно вербуют в вооруженные группировки, используют в качестве террористов-смертников, а также подвергают такому насилию, последствия которого будут сказываться на них на протяжении всей их жизни,

Я также обеспокоена сообщениями о том, что другие стороны конфликта нарушают нормы международного права. Ограничения на свободу передвижения гражданских лиц, вводимые силами безопасности и вооруженными группами, усугубляются, что ограничивает возможности гражданских лиц в плане спасения от конфликта и следования в более безопасные места или возвращения домой после освобождения соответствующих районов. В апреле службы безопасности или гражданские власти в семи мухафазах ввели ограничения на въезд внутренне перемещенных лиц (ВПЛ), спасающихся от конфликта в Эр-Рамади. Такие акты усугубляют напряженность в отношениях между общинами, а также углубляют расколы, для преодоления которых на основе посредничества потребуется значительное время.

Кризис в Ираке, также оказывает значительное воздействие на наличие в этой стране базовых услуг, продовольствия и жилья. Из-за конфликта почти 7 миллионов человек, или 20 процентов населения, не имеют доступа к основным медицинским услугам, питьевой воде и санитарным услугам. По оценкам, по крайней мере, половину из них составляют женщины, а 18 процентов — дети в возрасте до пяти лет. Десятки больниц и аптек, здания которых были повреждены, закрылись. В Эль-Фаллудже здание больницы общего профиля было повреждено более 30 раз. В наиболее пострадавших районах роженицам и новорожденным медицинские услуги практически не оказываются. Вне лагерей живут более 90 процентов внутренне перемещенных лиц, и они особенно остро нуждаются в услугах секторов водоснабжения и санитарии. Риск заболеваемости из-за плохих санитарных условий, а также ограниченного доступа к медицинскому обслуживанию является одной из главных причин обеспокоенности, особенно с учетом того, что холера носит эндемический характер и отмечаются случаи заболевания корью.

Показатель отсутствия продовольственной безопасности за шесть месяцев вырос на 60 процентов; 4,4 миллиона человек в настоящее время нуждаются в продовольственной помощи. Государственная система распределения продовольствия функционирует, однако охват ее услугами неравномерен. Из-за сокращения масштабов посевной, а также ограниченного доступа в сельскохозяйственные районы, по-прежнему находящиеся под контролем ИГИЛ, прогнозы относительно будущего урожая неутешительны.

Более 1 миллиона перемещенных иракцев нуждаются в жилье, особенно в центральных и южных районах страны, а более 28 процентов всех внутренне перемещенных лиц живут в общественных зданиях, включая школы и мечети, в том числе в опасных для проживания зданиях.

Организация Объединенных Наций и ее партнеры продолжают и далее расширять масштабы своих операций в целях удовлетворения имеющихся потребностей. Почти 1 миллион перемещенных лиц получают непродовольственные товары, такие, как одеяла, защитная обшивка и защитные покрытия и канистры. Почти 368 000 человек была оказана помощь с жильем, в том числе в 30 лагерях, построенных правительством, Организацией Объединенных Наций и другими партнерами в период после июля 2014 года. Еще 13 лагерей находятся в стадии строительства.

Седьмого апреля Ирак отметил первую годовщину свободы от полиомиелита. Организация Объединенных Наций продолжает оказывать поддержку министерству здравоохранения Ирака для того, страна оставалась свободной от полиомиелита, регулярно проводя кампании по вакцинации более 5 миллионов детей в возрасте до пяти лет. Организация Объединенных Наций также обеспечивает предоставление 3 миллионов человек основных необходимых лекарственных средств и товаров медицинского назначения.

Несмотря на эту поддержку, мы по-прежнему сталкиваемся с огромными трудностям в деле оказания помощи в Ираке. Обеспечение доступа по-прежнему остается одной из ключевых задач. Двадцать восьмого апреля правительство Ирака направило Организации Объединенных Наций письмо с просьбой об оказании срочной гуманитарной помощи, которая должна быть направлена в некоторые части района Хадиса в мухафазе Анбар, который отрезан силами ИГИЛ.

Население испытывает нехватку продовольствия, воды и лекарств. Из-за опасной обстановки автоколонна Организации Объединенных Наций не смогла получить доступ к 26 400 человек в этом районе.

Мы работаем в целях расширения гуманитарного доступа, и в настоящее время на месте находится наша группа экспертов по переговорам и обеспечению доступа. При поддержке со стороны ключевых государств-членов и других влиятельных субъектов в Ираке и за его пределами мы надеемся расширить наш доступ в эти районы.

В районах возвращения возникают и другие проблемы. Те, кто желают вернуться в свои дома, опасаются за свою безопасность, и поэтому, число возвращающихся беженцев по-прежнему ограничено. Продолжающиеся операции по обеспечению безопасности, наличие большого числа самодельных взрывных устройств, а также отсутствие государственных услуг также не способствуют возвращению. Возвращения по-прежнему должны быть добровольными и иметь место тогда, когда для этого имеются надлежащие условия.

Нехватка средств также ограничивает нашу способность и далее расширять масштабы нашей деятельности. Возрастающие потребности исчерпали щедрые взносы, которые были внесены в прошлом году в ответ на призыв о помощи. В этом году было получено всего лишь 11 процентов от необходимой суммы в размере 1,2 млрд. долл. США. На прошлой неделе из-за нехватки финансирования приостановлено оказание медицинских услуг в лагере для ВПЛ «Арбат» в Сулеймании. В апреле пришлось сократить распределение продуктов питания в провинции Дахук — области, в которой насчитывается самое большое число ВПЛ, — урезав размер пайков на половину для тех, кто проживает за пределами лагерей. В июне поставки продовольствия будут полностью прерваны. Новый план гуманитарного реагирования должен быть представлен 4 июня в Брюсселе, и я надеюсь, что доноры внесут щедрые взносы.

Гуманитарные перспективы в Ираке по-прежнему вызывают глубокую озабоченность. Число людей, которые нуждаются в помощи, увеличилось в семь раз менее чем за год. Их число, по всей вероятности, еще больше возрастет до конца этого года по мере продолжения конфликта и распространения страха преследований на религиозной почве в ставшие

недавно доступными районы. Мы должны прилагать гораздо больше усилий для защиты иракских гражданских лиц от этого возросшего насилия. Мы должны стремиться обеспечить предоставление помощи пострадавшим людям во всех частях страны.

Удовлетворение гуманитарных потребностей в Ираке требует коллективных усилий. Однако гуманитарная помощь сама по себе не приведет к урегулированию кризиса в Ираке. Продолжающиеся политические конфликты и конфликты в области безопасности должны быть урегулированы, с тем чтобы положить конец перемещению и страданиям одной четверти населения страны.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-жу Амос за ее брифинг.

Сейчас слово имеет представитель Ирака.

Г-н аль-Хаким (Ирак) (говорит по-арабски): Прежде всего я хотел бы поздравить Литву с ее вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце и за ее прекрасную работу, которую она проделала на сегодняшний день на этом посту. Мы воздаем должное делегации Иордании за ее умелое руководство работой Совета в прошлом месяце. Мы приветствуем Специального представителя Генерального секретаря и главу Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку г-на Яна Кубиша и благодарим его за его первый брифинг. Мы хотели бы также поблагодарить г-жу Амос за ее весьма трогательный брифинг.

Ирак сталкивается с беспрецедентными проблемами, связанными как с терроризмом, так и с другими преступлениями. Решение этих проблем требует коллективных усилий со стороны международного сообщества. Мы должны активизировать и укреплять координацию. Как заявил министр иностранных дел г-н Ибрагим аль-Джаафари во время своего последнего визита в Нью-Йорк:

«Мы сталкиваемся с проблемой терроризма, которая является многонациональной проблемой. Мы сталкиваемся с проблемой, которая не является исключительно иракской проблемой или проблемой Ирака и арабских государств, мы сталкиваемся с глобальной проблемой. Во всех государствах мира, на каком бы континенте они ни находились, есть граждане, которые отправляются в Ирак. Действительно, в настоящее время в Ираке находятся террористы из 62 различных стран».

15-14088 7/**10**

Мы приветствуем международную поддержку, оказываемую Ираку путем принятия резолюций по борьбе с терроризмом, включая резолюции Совета Безопасности 2170 (2014) и 2199 (2015). Вместе с тем, эти резолюции не выполняются в полном объеме всеми государствами-членами, и, несмотря на усилия, предпринимаемые на международном уровне Ираком и его партнерами в борьбе с «Исламским государством Ирака и Леванта» (ИГИЛ), и разгром тысяч его боевиков приток боевиков-террористов не прекращается. Я обращаюсь к Совету Безопасности с просьбой вновь заявить о необходимости осуществления всеми государствами-членами резолюций Совета Безопасности, особенно резолюции 2178 (2014), в которой содержится призыв ко всем государствам принять необходимые меры на национальном уровне, чтобы положить конец такому притоку иностранных боевиков, в том числе тех, кто пытается вступить в ряды ИГИЛ в Ираке и Сирии, а также других связанных с ним групп и организаций.

Мы хотели бы вновь заявить о том, что борьбу с терроризмом следует вести только на основе всеобъемлющего, последовательного и серьезного подхода, направленного на противодействие террористической угрозе, с тем чтобы изолировать, нейтрализовать и задушить терроризм, а также при участии всех государств-членов, особенно наших соседей. Будь то в Ираке или в Сирии, мы должны не допустить распространения терроризма в других государствах. Было бы просто нереально надеяться на то, чтобы уничтожить ИГИЛ только Ирак.

Сегодня ИГИЛ обладает свободой передвижения в Сирии, о чем свидетельствуют события, произошедшие за последние пару лет. Позиция Ирака остается неизменной в том, что касается необходимости найти мирное решение конфликта в Сирии и вести борьбу с ИГИЛ и связанными с ним группами, в том числе теми из них, которые связаны с «Аль-Каидой», если мы хотим добиться восстановления мира, безопасности и стабильности в этих двух государствах.

Ирак сталкивается не только с террористическими актами, жестокостью и насилием со стороны ИГИЛ в пределах своих границ, он и с гуманитарной катастрофой в результате захвата террористами иракских городов. Эта ситуация привела к огромным потокам гражданских лиц, которые переезжают из своих родных мест в более безопасные районы. Около 2 миллионов иракцев были вынуждены покинуть свои дома

и подвергаются огромным страданиям. В этой связи я хотел бы напомнить о том, что в августе прошлого года Организация Объединенных Наций объявила о том, что ситуация в Ираке представляет собой чрезвычайную ситуацию 3-го уровня, который является самым высоким уровнем, когда речь идет о чрезвычайных ситуациях. С тех пор ситуация продолжает усугубляться и ложится сейчас тяжелым бременем на правительство Ирака и Организацию Объединенных Наций, которые предпринимают активные действия в Ираке, с тем чтобы сдержать продолжающееся ухудшение гуманитарного кризиса.

В результате этой ситуации будут возрастать угрозы и опасности в различных регионах Ирака. Правительство Ирака занимается разработкой плана, который позволит решить гуманитарные аспекты этой проблемы и обеспечить предоставление помощи и целого комплекса услуг в области санитарии, водоснабжения, оказания медицинской и психологической помощи в интересах местных общин. Однако несмотря на значительный отклик со стороны международного сообщества, как в финансовом плане, так и в плане материально-технического обеспечения, в частности оказания нам помощи, уровень чрезвычайной ситуации и наша неспособность предсказать развитие ситуации в Ираке, которая усугубляется также проблемой с обеспечением доступа гуманитарной помощи в районы, которые находятся под контролем ИГИЛ, у нас оставляет очень мало вариантов урегулирования этого кризиса.

Города и районы, принимающие у себя перемещенных лиц в Ираке, в настоящее время несут на себе огромное бремя, которое превышает их возможности справиться с этими проблемами. Все это усиливает давление на правительство Ирака, которое оказывается не в состоянии принять адекватные меры реагирования, с тем чтобы удовлетворить все эти потребности. Единственным решением, позволяющим преодолеть эту человеческую трагедию миллионов перемещенных лиц, является скорейшее освобождение городов из-под контроля ИГИЛ. Кроме того, необходимо гарантировать безопасное возвращение перемещенных лиц в свои дома, а также обеспечить их восстановление. Мы просим международное сообщество и наших партнеров по борьбе с терроризмом мобилизовать ресурсы и активизировать усилия по расширению международной помощи с целью пресечения международного терроризма сегодня.

О преступлениях, совершаемых ИГИЛ в отношении гражданского населения Ирака, говорится в опубликованном 28 марта 2015 года докладе Верховного комиссара по правам человека, как о преступлениях против человечности, военных преступлениях и даже преступлениях геноцида. Эти преступления направлены против всех слоев иракского общества: курдов, арабов, суннитов, шиитов и всех других. Эта варварская организация весьма организованно и преднамеренно уничтожает и грабит иракское культурное наследие, которое является неотъемлемой частью мирового культурного наследия. Она нападает на культурные памятки и религиозные святыни, библиотеки и музеи, чтобы просто очистить страну от ее культурного многообразия и финансировать свою деятельность. Она стремится уничтожить культурное многообразие, коллективную память Ирака и дестабилизировать социальную гармонию, создавая угрозу многообразию культурной самобытности страны, и тем самым подрывает усилия иракского правительства по восстановлению стабильности, достижению национального примирения и взаимопонимания.

Чтобы противостоять этой угрозе, мы вместе с федеральным правительством Германии и ЮНЕСКО разрабатываем для принятия Генеральной Ассамблеей проект резолюции, который будет дополнять резолюцию 2199 (2015) Совета Безопасности и в котором будет подчеркиваться необходимость того, чтобы государства-члены обеспечили сохранение иракских исторических ценностей и культурного наследия как части культурного наследия всего человечества. Уничтожение культурного наследия — это преступление, которое не может остаться безнаказанным. Мы призываем государства-члены поддержать этот проект резолюции, когда он будет представлен Генеральной Ассамблее.

Одна из главных и важнейших целей состоит в уничтожении «Даиш». Мы должны добиться этой цели не только из соображений обеспечения безопасности и стабильности на наших границах или сохранения территориальной целостности государства или ряда государств, которые стоят перед лицом угрозы со стороны этой организации. Речь идет не только о противодействии варварским актам и преступлениям террористической организации, которая стремится посеять хаос и разрушения в государствах, в которых она орудует. Речь идет, по сути, о борьбе за достижение гуманитарной цели и за решение проблемы миллионов обездоленных

гражданских лиц. Мы стоим перед лицом гуманитарной катастрофы; мы должны защищать мирное население, прекратить цикл разрушения и удовлетворить элементарные потребности перемещенных лиц, особенно детей и женщин. Мы должны также защищать религиозные святыни и сохранить наше тысячелетнее интеллектуальное многообразие.

Столкнувшись с этими проблемами, наше правительство прилагает на местном уровне усилия, в частности для сохранения демократических достижений, закрепленных в нашей Конституции. Мы надеемся ускорить принятие законов об общей амнистии, создании национальной гвардии и верховного федерального суда, а также достичь согласия с федеральным правительством Курдистанского региона относительно продвижения вперед процесса национального примирения и обеспечения национальных интересов.

Наше правительство также прилагает усилия, направленные на развитие отношений с соседними государствами. Мы добились прогресса и позитивных подвижек в наших отношениях с Королевством Саудовская Аравия, которое объявило, что вскоре направит в Багдад своего посла. Кроме того, мы благодарим Государство Кувейт за объявленное им списание или отсрочку выплаты нашей задолженности. Эти шаги ясно говорят об успехе усилий, которые Ирак прилагает для восстановления дружественных отношений со своими соседями. Иракское правительство несет также юридическое и гуманитарное обязательство прилагать усилия для решения вопросов, связанных с пропавшими без вести лицами и архивами. Для ускорения процесса поиска пропавших без вести кувейтских граждан мы используем современные технологии.

Наконец, Ирак стоит перед такими колоссальными проблемами в области безопасности и находится в таком трудном экономическом положении, что преодолеть их в одиночку он не сможет. Мы приветствуем и благодарим наших международных и региональных партнеров за их роль, а Организацию Объединенных Наций — за усилия, которые она прилагает в рамках своей миссии в Ираке, в деле оказания помощи и консультативных услуг иракскому правительству. Мы отдаем дань уважения мужеству, которое их сотрудники проявляют в повседневной работе, при оказании гуманитарной помощи в крайне трудных условиях в нашей стране. Мы желаем Специальному представителю Генерального секретаря по Ираку г-ну Яну Кубишу всяческих успехов в его работе. Мы заявляем

15-14088 **9/10**

о готовности правительства Ирака оказывать ему помощь во всех его усилиях и поддерживать страновую группу в целях достижения ею успеха.

Председатель (*говорит по-английски*): В моем списке больше нет ораторов.

Сейчас я приглашаю членов Совета на неофициальные консультации для продолжения обсуждения данного вопроса.

Заседание закрывается в 10 ч. 15 м.